

V Bruseli 17. júla 2023
(OR. en)

11915/23

ENV 869
COMER 93
MI 627
ONU 49
SAN 459
IND 400
DELECT 102

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 14. júla 2023

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2023) 4683 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 14. 7. 2023 ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852, pokiaľ ide o výrobky s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2023) 4683 final.

Príloha: C(2023) 4683 final



V Bruseli 14. 7. 2023
C(2023) 4683 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 7. 2023

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852, pokiaľ ide o výrobky s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

(Text s významom pre EHP)

DŮVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Politický a právny kontext tohto delegovaného nariadenia zahŕňa politiku a právo EÚ týkajúce sa ortuti a Minamatský dohovor o ortuti (ďalej len „Minamatský dohovor“ alebo „dohovor“)¹.

Nariadenie (EÚ) 2017/852 o ortuti

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (ďalej len „nariadenie o ortuti“)² je hlavným nástrojom práva Únie, i) ktorým sa upravuje použitie ortuti a zlúčenín ortuti (ďalej len „ortuť“) vrátane výrobkov s prídavkom ortuti³ a ii) ktorým sa transponuje Minamatský dohovor a právne záväzné rozhodnutia prijaté konferenciou zmluvných strán Minamatského dohovoru (ďalej len „konferencia zmluvných strán“) do práva Únie.

Cieľom nariadenia o ortuti je ochrana ľudského zdravia a životného prostredia pred antropogénnymi emisiami a uvoľňovaním ortuti a zaoberá sa celým životným cyklom ortuti od primárnej ťažby až po trvalé zneškodnenie odpadovej ortuti. Toto nariadenie bolo vypracované a prijaté ako prostriedok na presadzovanie a vykonávanie cieľa politiky EÚ o ortuti, t. j. postupne ukončiť jej používanie. Tento cieľ bol jasne vyjadrený v stratégii EÚ o ortuti z roku 2005⁴ preskúmanej v roku 2010⁵, v ktorej sa Únia vyzvala, aby okrem iného prijala opatrenia na obmedzenie používania ortuti zastavením dodávky a dopytu.

V rámci opatrení prijatých v nadväznosti na stratégiu EÚ o ortuti Rada Európskej únie o používaní ortuti vo výrobkoch skonštatovala:

„Používanie výrobkov obsahujúcich ortuť tam, kde existujú reálne alternatívy, by sa malo čo najskôr a čo najúplnejšie ukončiť, pričom konečným cieľom je pri zohľadnení technických a hospodárskych okolností a potrieb vedeckého výskumu a rozvoja ukončiť používanie všetkých výrobkov s obsahom ortuti.“⁶

Článok 5 a príloha II k nariadeniu o ortuti sa zaoberajú výrobkami s prídavkom ortuti. V článku 5 ods. 1 sa stanovuje, že sa v Únii zakazuje vývoz, dovoz a výroba výrobkov s prídavkom ortuti stanovených v prílohe II, a to od dátumov postupného ukončenia používania, ktoré sa v danej prílohe stanovujú. Tento zákaz sa v súlade s článkom 5 ods. 2 ako výnimka nevzťahuje na výrobky s prídavkom ortuti, ktoré sú nevyhnutné na civilnú ochranu a vojenské využitie alebo sa používajú na výskum, kalibráciu prístrojov alebo ako referenčný štandard.

¹ Text Minamatského dohovoru je k dispozícii na adrese: <https://www.mercuryconvention.org/en/about>.

² Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1.

³ V článku 2 ods. 4 nariadenia o ortuti sa vymedzujú „výrobky s prídavkom ortuti“ ako výrobky alebo zložky výrobkov, ktoré obsahujú ortuť alebo zlúčeninu ortuti, ktoré boli zámerne pridané.

⁴ Oznámenie Komisie – Stratégia Spoločenstva týkajúca sa ortuti, KOM(2005) 20 v konečnom znení, 28. 1. 2005.

⁵ Oznámenie Komisie o preskúmaní stratégie Spoločenstva týkajúcej sa ortuti, KOM(2010) 723 v konečnom znení, 7. 12. 2010.

⁶ Závery Rady *Preskúmanie stratégie Spoločenstva týkajúcej sa ortuti*, 3075. zasadnutie Rady pre životné prostredie, 14. marca 2011.

Výrobky s prídavkom ortuti uvedené v prílohe II k nariadeniu o ortuti okrem iného zahŕňajú vybrané batérie a akumulátory, spínače a relé, svetelné zdroje s obsahom ortuti (napr. niektoré kompaktné žiarivky) a neelektronické meracie prístroje (napr. teploměry, tenzometre na použitie s pletyzmografmi). Na tieto výrobky s prídavkom ortuti sa vzťahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu od 31. decembra 2018 alebo 31. decembra 2020. Výrobky s prídavkom ortuti uvedené v prílohe II sú výrobky, pre ktoré sú dostupné technicky a ekonomicky uskutočniteľné bezortuťové alternatívy a ktoré, ako sa uvádza v odôvodnení 14 preambuly nariadenia o ortuti, v rámci Únie i celosvetovo predstavujú významný podiel používania ortuti.

S cieľom znížiť výrobu a používanie výrobkov s prídavkom ortuti sa v článku 8 nariadenia o ortuti stanovujú prísne podmienky, pokiaľ ide o osobitný prípad „nových“ výrobkov s prídavkom ortuti, t. j. výrobkov, ktoré sa pred 1. januárom 2018 nevyrábali. V tomto ustanovení sa zakazuje najmä ich výroba a umiestnenie na trh bez toho, aby Európska komisia k tomu vydala povolenie. Takéto povolenie sa môže udeliť len vtedy, ak sa v rámci posúdenia preukáže, že „nový“ výrobok s prídavkom ortuti má významný prínos pre životné prostredie alebo ľudské zdravie a nepredstavuje významné riziká pre životné prostredie alebo pre ľudské zdravie, a že nie sú k dispozícii žiadne technicky a ekonomicky uskutočniteľné bezortuťové alternatívy s takýmto prínosom.

Pokiaľ ide o vzájomné pôsobenie medzi nariadením o ortuti a Minamatským dohovorom v otázke výrobkov s prídavkom ortuti, článkom 20 daného nariadenia sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty s cieľom okrem iného zmeniť prílohu II a zosúladiť ju s rozhodnutiami prijatými konferenciou zmluvných strán. Takéto splnomocnenie sa môže uplatniť iba v prípade, ak Únia podporí dané rozhodnutie konferencie zmluvných strán prostredníctvom rozhodnutia Rady prijatého v zmysle článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). **Článok 20 nariadenia o ortuti je teda právnym základom tohto delegovaného nariadenia.**

Minamatský dohovor o ortuti

Minamatský dohovor nadobudol účinnosť 16. augusta 2017 a dodnes ho ratifikovala Európska únia⁷ a 136 krajín vrátane všetkých členských štátov EÚ. Minamatský dohovor je hlavným medzinárodným právnym rámcom zameraným na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred antropogénnymi emisiami a uvoľňovaním ortuti do ovzdušia, vody a pôdy. Podobne ako nariadenie o ortuti sa zaoberá celým životným cyklom ortuti, od jej primárnej ťažby až po zneškodnenie odpadovej ortuti.

V dohovore sa zároveň ustanovuje zákaz výroby, dovozu a vývozu (článok 4 ods. 1), ktorý sa vzťahuje na výrobky s prídavkom ortuti uvedené v jeho prílohe A (časť I). Keďže Únia sa podieľala na vypracovaní ustanovení Minamatského dohovoru vrátane ustanovení zameraných na výrobky s prídavkom ortuti, zoznam dotknutých výrobkov do veľkej miery odráža zoznam výrobkov v prílohe II k nariadeniu o ortuti.

Podľa článku 4 ods. 4, 7 a 8 Minamatského dohovoru sa musela jeho príloha A preskúmať najneskôr päť rokov po nadobudnutí účinnosti dohovoru, pričom sa museli zohľadniť návrhy zmluvných strán na zmeny, ako aj zaslané informácie o výrobkoch s prídavkom ortuti

⁷ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

a dostupných technických a ekonomických bezortuťových alternatívach spolu s údajmi o súvisiacich rizikách a prínosoch pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Rozhodnutie, ktorým sa mení príloha A (časť I) Minamatského dohovoru

Vzhľadom na dátum nadobudnutia účinnosti dohovoru a jeho článku 4 ods. 4, 7 a 8 sa od zmluvných strán očakávalo, že prijmú rozhodnutie o zmenách prílohy A k dohovoru v druhom segmente štvrtého zasadnutia konferencie zmluvných strán (COP4.II, 21. – 25. marca 2022).

Únia v tomto ohľade zaslala 31. marca 2020 sekretariátu Minamatského dohovoru informácie o viacerých výrobkoch s prídavkom ortuti a o dostupných technických a ekonomických bezortuťových alternatívach v súlade s článkom 4 ods. 4 dohovoru s cieľom byť naďalej aktívnou a nápomocnou zmluvnou stranou. Únia následne 30. apríla 2021 predložila sekretariátu formálny návrh okrem iného na zmenu prílohy A (časť I) k Minamatskému dohovoru v súlade s článkom 4 ods. 7 dohovoru⁸. Tento návrh umožnil EÚ doplniť do prílohy A (časti I) tieto výrobky s prídavkom ortuti:

- gombíkové batérie typu zinok – oxid strieborný s obsahom ortuti < 2 % a gombíkové batérie zinkovzdušné s obsahom ortuti < 2 %,
- halofosfátové lineárne žiarivky (LFL) na všeobecné osvetľovacie účely,
- neelektrické meracie prístroje: a) tenzometre na použitie v pletyzmografoch b) tenzometre,
- elektrické a elektronické meracie prístroje: a) prevodníky, vysielace a snímače tlaku taveniny; b) ortuťové vývevy,
- polyuretán vrátane nádob na aplikáciu polyuretánu.

Okrem toho boli predložené dva ďalšie formálne návrhy na zmenu prílohy A (časť I), a to i) africkým regiónom a ii) Švajčiarskom/Kanadou.

Formálny návrh afrického regiónu umožnil doplnenie týchto produktov s prídavkom ortuti do prílohy A (časť I):

- kompaktné žiarivky so zabudovaným predradníkom (CFL.i) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov (ďalej len „CFL.i ≤ 30 wattov“),
- lineárne žiarivky (LFL) na všeobecné osvetľovacie účely: a) trifosforové ≤ 60 wattov; b) halofosfátové ≤ 40 wattov,
- žiarivky so studenou katódou (CCFL) a žiarivky s externou elektródou (EEFL) pre elektronické displeje všetkých dĺžok.

⁸ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/727 z 29. apríla 2021 o predložení návrhov v mene Európskej únie, ktorými sa menia prílohy A a B k Minamatskému dohovoru o ortuti, pokiaľ ide o produkty s prídavkom ortuti a výrobné procesy, v ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti (Ú. v. EÚ L 155, 5.5.2021, s. 23).

Pokiaľ ide o spoločný formálny návrh Švajčiarska/Kanady, navrhlo sa v ňom do prílohy A (časti I) doplniť tieto výrobky s prídavkom ortuti:

- vyvažovacie zariadenia vrátane zariadení na vyvažovanie pneumatík a závaží kolies,
- fotografický film a papier,
- palivo pre satelity a vesmírne plavidlá,
- veľmi presné meracie mostíky kapacitancie a strát a vysokofrekvenčných prepínačov a relé rádiových frekvencií v monitorovacích a kontrolných prístrojoch s maximálnym obsahom ortuti 20 mg na mostík, spínač alebo relé.

S ohľadom na tieto tri formálne návrhy Únia rozhodnutím Rady (EÚ) 2022/549 prijatým podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ rozhodla, že na zasadnutí konferencie zmluvných strán COP4.II podporí rozhodnutie, ktorým sa zmení časť I prílohy A k Minamatskému dohovoru a ktoré:

- by bolo v súlade s formálnym návrhom Únie z 30. apríla 2021 alebo
- by bolo v súlade s *acquis* Únie; alebo
- by sa vzťahovalo na výrobky s prídavkom ortuti, ktoré nie sú regulované právom EÚ ani sa v Únii nevyrábajú, alebo
- by sa týkalo určitých kategórií svetelných zdrojov obsahujúcich ortuť, ktoré africký región uviedol vo svojom formálnom návrhu na zmenu⁹.

Na zasadnutí COP4.II zmluvné strany prijali rozhodnutie, ktorým sa okrem iného zmenila časť I prílohy A doplnením týchto ôsmich nových výrobkov s prídavkom ortuti s 31. decembrom 2025 ako platným dátumom postupného ukončenia používania (ďalej len „rozhodnutie konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru“)¹⁰:

- CFL.i \leq 30 wattov s obsahom ortuti nepresahujúcim 5 mg na štartér,
- žiarivky so studenou katódou (CCFL) a žiarivky s externou elektródou (EEFL) všetkých dĺžok pre elektronické displeje,
- tenzometre na použitie v pletyzmografoch,
- prevodníky tlaku taveniny, vysielачe tlaku taveniny a snímače tlaku taveniny,

⁹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/549 zo 17. marca 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v druhom segmente štvrtého zasadnutia konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia, ktorým sa menia prílohy A a B k uvedenému dohovoru (Ú. v. EÚ L 107, 6.4.2022, s. 78).

¹⁰ Rozhodnutie MC-4/3: *Preskúmanie a zmena príloh A a B k Minamatskému dohovoru o ortuti*, 25. marec 2022.

- ortuťové vývevy,
- zariadenia na vyvažovanie pneumatík a závaží kolies,
- fotografický film a papier,
- palivo pre satelity a vesmírne plavidlá.

Keďže rozsah pôsobnosti rozhodnutia konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru bol v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2022/549, Únia podporila jeho prijatie na zasadnutí COP4.II v zmysle článku 20 nariadenia o ortuti.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Skupina odborníkov na ortuť (MEG) zriadená ako neformálna expertná skupina Komisie, ktorá mala okrem iného pomáhať pri príprave delegovaných aktov, nevzniesla voči delegovanému aktu v rámci konzultácií žiadne námietky.

Zároveň prebehli konzultácie so širokou verejnosťou prostredníctvom platformy EÚ *Vyjadrite svoj názor*, pričom sa od širokej verejnosti a iných zainteresovaných strán získala len obmedzená spätná väzba. Prijatá spätná väzba vrátane spätnej väzby prijatej od Európskeho úradu pre životné prostredie (EEB) sa týkala potreby EÚ ďalej obmedziť používanie ortuti vo výrobkoch mimo rozsah pôsobnosti delegovaného aktu.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

V súlade s článkom 20 nariadenia o ortuti je cieľom delegovaného nariadenia zosúladiť nariadenie o ortuti s rozhodnutím konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru MC-4/3: *Preskúmanie a zmena príloh A a B k Minamatskému dohovoru o ortuti*. V tomto ohľade je však potrebné uviesť:

Po prvé, tenzometre na použitie v pletyzmografoch ako jeden z ôsmich výrobkov s prídavkom ortuti navrhnutých v rozhodnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru sa už uvádzajú v prílohe II (časť A) nariadenia o ortuti. Nie je teda potrebné, aby navrhovaný delegovaný akt stanovoval transpozíciu tohto prvku rozhodnutia konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru.

Po druhé, kým príloha A (časť I) dohovoru sa už vzťahuje na CFL.i ≤ 30 wattov s obsahom ortuti presahujúcim 5 mg na štartér, rozhodnutím konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru sa zákaz dovozu, vývozu a výroby rozširuje na všetky CFL.i ≤ 30 wattov bez ohľadu na obsah ortuti. Vzhľadom na to, že príloha II (časť A) nariadenia o ortuti je prísnejšia ako dohovor, keďže už zakazuje dovoz, vývoz a výrobu CFL.i ≤ 30 wattov s obsahom ortuti presahujúcim 2,5 mg na štartér, navrhované delegované nariadenie odkazuje na CFL.i ≤ 30 wattov s obsahom ortuti neprekračujúcim 2,5 mg na štartér. Navrhovaným delegovaným nariadením sa tak zabezpečuje, aby sa podľa nariadenia o ortuti dosiahol rovnaký výsledok ako podľa Minamatského dohovoru, t. j. zabezpečiť, aby sa do príslušného dátumu postupného ukončenia používania zakázal dovoz, vývoz a výroba všetkých CFL.i ≤ 30 wattov na všeobecné osvetľovacie účely.

V článku 1 navrhovaného delegovaného nariadenia sa teda stanovuje týchto sedem výrobkov s prídavkom ortuti, ktoré sa majú doplniť do časti A prílohy II k nariadeniu o ortuti s 31. decembrom 2025 ako dátumom postupného ukončenia používania:

- kompaktné žiarivky so zabudovaným predradníkom (CFL.i) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov a obsah ortuti nepresahujúci 2,5 mg na štartér,
- žiarivky so studenou katódou (CCFL) a žiarivky s externou elektródou (EEFL) všetkých dĺžok pre elektronické displeje,
- prevodníky tlaku taveniny, vysielачe tlaku taveniny a snímače tlaku taveniny,
- ortuťové vývevy,
- zariadenia na vyvažovanie pneumatík a závaží kolies,
- fotografický film a papier,
- palivo pre satelity a vesmírne plavidlá.

Týmto navrhovaným delegovaným aktom sa teda stanovujú tieto štyri nové záznamy týkajúce sa výrobkov s prídavkom ortuti v časti A prílohy II k nariadeniu o ortuti:

- nový záznam 3a týkajúci sa kompaktných žiariviek so zabudovaným predradníkom (CFL.i) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov a obsah ortuti nepresahujúci 2,5 mg na štartér,
- nový záznam 6a týkajúci sa žiariviek so studenou katódou (CCFL) a žiariviek s externou elektródou (EEFL) všetkých dĺžok pre elektronické displeje,
- nový záznam 10 (*elektrické a elektronické meracie prístroje*) týkajúci sa prevodníkov tlaku taveniny, vysieláčov tlaku taveniny a snímačov tlaku taveniny,
- nový záznam 11 (*Ďalšie produkty s prídavkom ortuti*) týkajúci sa ortuťových vývevov, zariadení na vyvažovanie pneumatík a závaží kolies, fotografického filmu a papiera a paliva pre satelity a vesmírne plavidlá.

Komisia pripravuje návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/852 o ortuti, pokiaľ ide o zubný amalgám a iné výrobky s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výroby, dovozu a vývozu. Návrh Komisie sa prijme súbežne s týmto delegovaným aktom.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 7. 2023

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852, pokiaľ ide o výrobky s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008¹, a najmä na jeho článok 20,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 5 nariadenia (EÚ) 2017/852 sa má v Únii zakázať vývoz, dovoz a výroba výrobkov s prídavkom ortuti uvedených v prílohe II k nariadeniu od dátumov uvedených v danej prílohe okrem výrobkov, ktoré sú nevyhnutné na civilnú ochranu a vojenské využitie, a výrobkov na výskum, kalibráciu nástrojov alebo na použitie ako referenčný štandard.
- (2) Rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/939² Únia uzavrela Minamatský dohovor o ortuti (ďalej len „dohovor“), ktorý nadobudol platnosť 16. augusta 2017. V článku 4 ods. 1 dohovoru sa zakazuje vývoz, dovoz a výroba výrobkov s prídavkom ortuti uvedených v časti I prílohy A k dohovoru po dátume postupného ukončenia používania stanoveného pre tieto produkty. V článku 4 ods. 8 dohovoru sa vyžaduje, aby konferencia zmluvných strán dohovoru preskúmala prílohu A k dohovoru najneskôr päť rokov po dátume nadobudnutia jeho účinnosti.
- (3) Únia predložila návrhy na zmenu príloh A a B k dohovoru prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/727³. Konferencia zmluvných strán, ktorá sa konala od

¹ Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

³ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/727 z 29. apríla 2021 o predložení návrhov v mene Európskej únie, ktorými sa menia prílohy A a B k Minamatskému dohovoru o ortuti, pokiaľ ide o produkty s prídavkom

21. do 25. marca 2022, prijala rozhodnutie MC-4/3, ktorým sa mení časť I prílohy A k dohovoru zaradením ôsmich výrobkov s prídavkom ortuti do danej prílohy. Toto rozhodnutie Únia podporila prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2022/549⁴.

- (4) V časti A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2017/852 sa už uvádzajú tenzometre na použitie v pletyzmografoch ako jeden z výrobkov s prídavkom ortuti zahrnutých do časti I prílohy A k dohovoru na základe rozhodnutia MC-4/3, ako aj kompaktné žiarivky so zabudovaným predradníkom (CFL.i) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov a obsah ortuti presahujúci 2,5 mg na štartér. V dôsledku toho a s cieľom zosúladiť nariadenie (EÚ) 2017/852 s rozhodnutím MC-4/3 je potrebné zahrnúť do časti A prílohy II k nariadeniu týchto sedem výrobkov s prídavkom ortuti: i) kompaktné žiarivky so zabudovaným predradníkom (CFL.i) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov a obsah ortuti nepresahujúci 2,5 mg na štartér; ii) žiarivky so studenou katódou (CCFL) a žiarivky s externou elektródou (EEFL) všetkých dĺžok pre elektronické displeje; iii) prevodníky tlaku taveniny, vysielacie tlaku taveniny a snímače tlaku taveniny; iv) ortuťové vývevy; v) zariadenia na vyvažovanie pneumatík a závaží kolies; vi) fotografický film a papier a vii) palivo pre satelity a vesmírne plavidlá.
- (5) Nariadenie (EÚ) 2017/852 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (EÚ) 2017/852 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

ortuti a výrobné procesy, v ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti (Ú. v. EÚ L 155, 5.5.2021, s. 23).

⁴ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/549 zo 17. marca 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v druhom segmente štvrtého zasadnutia konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia, ktorým sa menia prílohy A a B k uvedenému dohovoru (Ú. v. EÚ L 107, 6.4.2022, s. 78).

V Bruseli 14. 7. 2023

*za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*